Foreword 1

# **TreetaggerModules**

# - the manual -

### **Foreword**

The OSGi-bundle TreetaggerModules contains two Pepper-modules: the TreetaggerImporter to map a Treetagger model to a Salt model and the TreetaggerExporter to map a Salt model to a Treetagger model.

# **Pepper Workflow Description**

To use one of the TreetaggerModules you can declare them inside the Pepper workflow description inside the part of the import or the export phase. The TreetagerImporter can be declared via its name:

```
<importerParams moduleName="TreetaggerImporter" sourcePath="..."/>
```

or via the format description of the corpus to import:

```
<importerParams formatName="Treetagger"
formatVersion="1.0"
sourcePath="..."/>
```

The same holds for the TreetaggerExporter:

```
<exporterParams moduleName="TreetaggerExporter" sourcePath="..."/>
```

or via the format description of the corpus to import:

```
<exporterParams formatName="Treetagger"
formatVersion="1.0"
sourcePath="..."/>
```

## **TreetaggerImporter**

## Input File

An input file for the TreetaggerImporter contains one tab separated row per token. The first column is mandatory and contains the token's form. Any further column is optional and can be declared in the properties file. Each column is required to have a distinct name. By default, i.e. when there are no column declarations in the properties file, the second and third column are considered the part-of-speech annotation and the lemma annotation respectively. Note that this default is overridden if there is any declaration of columns in the properties file.

It is possible to use SGML tags to mark spans of tokens. Invalid SGML elements (e.g. missing opening or closing tag) will be ignored.

A whole treetagger document may be marked by a surrounding SGML element, which is required to have a certain name. This name is definable in the properties file and defaults to "meta".

The expected input file encoding defaults to "UTF-8" and is also definable in the properties file. Any input file's name is required to end on ".tab" or ".tt".

Example 1: sample input file content with default column settings

# **Creating Treetagger Representation**

The file's content is converted to a Treetagger document containing a list of tokens and spans. If there is a document marking SGML element in the input file, an annotation for each of it's attribute-value-pairs is added to the treetagger document. For all other SGML elements, spans are created and annotations according to the element's attribute-value-pairs are added. For each data row, a token is created. The token's text attribute is set to the first column's content. For each additional column, an annotation is created and added to the token. There are three different types of annotations: The POSAnnotation, used for part-of-speech annotations, the LemmaAnnotation, used for lemma annotations, and the AnyAnnotation, used for all user-defined annotations.

If the default settings for columns are used, a POSAnnotation for the second column's content and a LemmaAnnotation for the third column's content are created and added to the token.

If user-defined settings for columns are used, a POSAnnotation will be created for a column named "pos", a LemmaAnnotation will be created for a column named "lemma", and an AnyAnnotation

will be created for each other column. Note that all names have to be distinct, and that a token can only have one POSAnnotation and one LemmaAnnotation, but any number of AnyAnnotations.

## Mapping From Treetagger To Salt

#### **Document Annotations**

When converting a Treetagger document to Salt, a SDocument and it's proper SDocumentGraph will be created. If there is a meta tag for the whole document, all it's attributes will be added to the SDocument as SMetaAnnotations.

#### **Tokens**

Each token will be mapped to an SToken, which is added to the SDocumentGraph. If a token has a POSAnnotation, the SToken will get a corresponding SPOSAnnotation. If a token has a LemmaAnnotation, the SToken will get a corresponding SLemmaAnnotation.

All the token's forms, separated by space characters, will be contained in the SText attribute of one STextualDS, which also is also added to the SDocumentGraph.

## **Spans**

Each Treetagger span is mapped to a SSpan, which is added to the SDocumentGraph. The SSpan's name is set to the treetagger span's name. The annotations on the treetagger span are mapped to SAnnotations and added to the SSpan. For each span, a SSpanningRelation between the span and all contained tokens is created. The SSpanningRelation is added to the SDocumentGraph as well.

There are two switches concerning the annotations on the treetagger spans. The one of them concerns spans without any annotations and will add a SAnnotation, having the span's name as name and as value, to the SSpan. The other one will do the same, but applies to all spans, regardless of the presence of annotations.

## **TreetaggerExporter**

## Mapping

#### **Document Annotations**

When converting from Salt to Treetagger, a Treetagger document will be created, and all SMetaAnnotations of the SDocument will be mapped to Annotations of that document.

#### **Tokens**

Each SToken will be mapped to a Treetagger token. The token's text comes from the STextualDS of the SDocumentGraph. If there is a SPOSAnnotation for the SToken, or if there is a SAnnotation named "pos", "part-of-speech" or "partofspeech" (all case insensitive), it will be mapped to the POSAannotation of the token. If there is a SAnnotation for the SToken, or if there is a SAnnotation named "lemma", "lemmatisation", "lemmatization" or "lemmata" (all case insensitive), it will be mapped to the LemmaAnnotation of the token. All other SAnnotations will be mapped to an "AnyAnnotation" of the treetagger token.

### **Spans**

The SSpans from all SSpanningRelations in the SDocumentGraph will be mapped to spans of the treetagger document. There is a switch in the properties file for the processing of SSpans with generic names ("sSpan", followed by a number). If this switch is set "true", these names will be replaced by the name of the first annotation found on the span.

# **Output File**

An output file from the TreetaggerExporter always contains a SGML element marking the whole document. The tag for the element defaults to "meta". This tag is definable in the properties file. All the annotations on the treetagger document will be added to the SGML element as attribute-value-pairs.

The output file contains one tab separated row per token. The first column contains the token's form. If there is a POSAnnotation for the token, the second column contains it's value, else it remains empty. If there is a LemmaAnnotation for the token, the third column contains it's value, else it remains empty. The output of AnyAnnotations can be set in the properties file. If it is set "true", a column for each distinctly named AnyAnnotation will appears in the output file, sorted alphabetically by the AnyAnnotations' names. Note that these names do not appear in the output file. However, the names and the order of the columns will be logged on the info-level of the conversion process.

All Spans will appear as SGML elements in the ouput file. The SGML element's name is the Spans name, and all it's annotations will be added to the element as attribute-value-pairs. In the properties file, the renaming of generically named Spans

The default encoding for output files is "UTF-8". This also is definable in the properties file. All output files' names end on ".tab".

Properties 6

### **Properties**

#### **File**

A properties file is used to set certain options for the conversion process. Importer and Exporter use the same properties file. Since all options have default settings, this file is not mandatory.

A properties file has to be given as a special parameter and needs to be conform to a <u>java poperty</u> file.

To use a properties file, you have to expand the Pepper workflow description via the xml attribute specialParams as shown here:

Note that the file has to be conform to the <u>URI</u> notation. On a local file system, this means adding the prefix file: / to the filepath. The declaration of a properties file is the same when using the format description for identifying the Pepper module.

#### **Attributes**

This is a list of all attributes, wherein the given values are the default settings.

```
treetagger.input.fileEncoding=UTF-8
States the encoding of the input file(s).

treetagger.input.metaTag=meta
States the meta tag used to mark the treetagger document in the input file(s).

treetagger.output.fileEncoding=UTF-8
Sets the encoding of the output file(s).

treetagger.output.metaTag=meta
Sets the meta tag used to mark the treetagger document in the output file(s).

treetagger.output.exportAnyAnnotation=false
If set true, each AnyAnnotation of tokens will appear in the output file.
```

Properties 7

treetagger.input.columnX=NAME

where X is a number and NAME a name

Sets the names for input columns, and thus for the corresponding annotations of token. "pos" will result in a SPOSAnnotation, "lemma" will result in a SLemmaAnnotation. All other names will result in a SAnnotation. An arbitrary number of such entries is possible. Ensure that consecutive numbers are used, beginning at 1. Mind that column 0 is reserved for the word form. If no such entry exists, column 1 and 2 are interpreted as "pos" and "lemma" respectively.

treetagger.input.annotateUnannotatedSpans=false

If set true, this switch will cause the module to annotate all spans without attributes with their name as attribute and value, i.e.

```
<MyTag>
```

will be treated as

```
<MyTag mytag="mytag">
```

treetagger.input.annotateAllSpansWithSpanName=false

If set true, this switch will cause the module to annotate all spans with their name as attribute and value, i.e.

```
<MyTag attribute="value">
```

will be treated as

```
<MyTag attribute="value" mytag="mytag">
```

treetagger.output.replaceGenericSpanNames=false

If set true, generic span names like "sSpan123" will be replaced with the first annotation of the span found. If the span has no annotations, the generic name will not be replaced.